



NIVONA

*passion  
for coffee*



PL Instrukcja obsługi

## SERDECZNIE WITAMY W RODZINIE NIVONA!

Cieszymy się, że obdarzyli nas Państwo zaufaniem, decydując się na zakup wysokiej jakości produktu marki NIVONA.

### **DZIĘKUJEMY.**

Aby w pełni cieszyć się funkcjonalnościami urządzenia NIVONA, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem jego użytkowania, a przed pierwszym uruchomieniem – o zwrócenie szczególnej uwagi na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Prosimy zachować tę instrukcję, tak aby można było z niej skorzystać w późniejszym czasie lub przekazać kolejnemu posiadaczowi.

Życzymy Państwu przyjemnego użytkowania nabytego produktu NIVONA i zawsze dobrej, aromatycznej kawy.

Serdecznie pozdrawiamy zespół NIVONA



## UŻYTE SYMBOLE

W niniejszej instrukcji zastosowano następujące symbole:



### **UWAGA**

Symbol ostrzegający przed potencjalnym niebezpieczeństwem.



### **WSKAZÓWKA**

Symbol zwracający uwagę na istotne szczegóły.



### **PORADA**

Symbol wyróżniający porady uzupełniające.



Ten kod QA prowadzi do serwisowych filmów wideo, instrukcji i wskazówek dotyczących urządzenia.

## SPIS TREŚCI

<b>1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....</b>	<b>4</b>
1.1. Użycie zgodnie z przeznaczeniem.....	4
1.2. Ogólne wskazówki dotyczące użytkownika.....	4
1.3. Ograniczenie dotyczące grona użytkowników.....	5
<b>2. BUDOWA URZĄDZENIA .....</b>	<b>6</b>
<b>3. OBSŁUGA URZĄDZENIA.....</b>	<b>7</b>
3.1. Wyświetlacz symboli (panel sterowania)....	7
3.2. Funkcje przycisków symboli .....	7
<b>4. USTAWIENIA PODSTAWOWE .....</b>	<b>9</b>
4.1. Ogólne ustawienia i programy konserwacji .....	9
4.2. Ustawianie poziomu zmielenia.....	11
4.3. Aroma Balance System.....	11
<b>5. PIERWSZE URUCHOMIENIE .....</b>	<b>12</b>
5.1. Przygotowanie.....	12
5.2. Pierwsze uruchomienie .....	12
<b>6. PRZYGOTOWANIE KAWY .....</b>	<b>15</b>
6.1. Przyrządzanie kawy .....	15
6.2. Programowanie live .....	17
6.3. Przygotowanie kawy mielonej .....	18
<b>7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....</b>	<b>19</b>
7.1. Czyszczenie systemu.....	19
7.2. Odkamienianie systemu .....	21
7.3. Płukanie Click Cup .....	23
7.4. Regularne czyszczenie ręczne.....	23
7.5. Zmiana filtra.....	23
<b>8. KOMUNIKAT SYSTEMU .....</b>	<b>25</b>
<b>9. SAMODZIELNE USUWANIE PROBLEMÓW .....</b>	<b>26</b>
<b>10. ASORTYMENT AKCESORIÓW I KAW ...</b>	<b>28</b>
<b>11. SERWISOWANIE I GWARANCJA .....</b>	<b>28</b>
<b>12. OPAKOWANIE I UTYLIZACJA.....</b>	<b>29</b>
<b>13. DANE TECHNICZNE .....</b>	<b>29</b>

 **UWAGA**

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez osoby o odpowiednich kwalifikacjach! Niepoprawnie wykonane naprawy mogą skutkować poważnym zagrożeniem dla użytkownika! Jeśli urządzenie jest użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem lub błędnie obsługiwane bądź konserwowane, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody!

 **UWAGA**

Nie odłączać urządzenia od sieci w trakcie procesu parzenia, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Urządzenie wyłączać dopiero, gdy nie pracuje!

 **UWAGA**

**Niebezpieczeństwo poparzenia!** Podczas przygotowania napoju oraz w trakcie procesów konserwacji lub odparowywania z urządzenia może wydostawać się para.

Jeśli jest to opisane, należy użyć lejka gorącej wody.

Jeśli w zbiorniku jest mało wody, może się on nagrzać.

## 1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 1.1. Użycie zgodnie z przeznaczeniem

- Urządzenie może być stosowane wyłącznie do przewidzianego celu (użycie tylko w gospodarstwie domowym) i nie jest przeznaczone do użycia komercyjnego, które powoduje unieważnienie gwarancji (patrz warunki gwarancji).

### 1.2. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Urządzenie musi być ustawione na suchej, równej i stabilnej powierzchni oraz może być użytkowane wyłącznie w pomieszczeniu. Urządzenia nie wolno stawiać na gorących powierzchniach ani w pobliżu nagrzewających się sprzętów (np. kuchenki, frytkownicy) czy otwartego ognia.
- Z urządzenia nie wolno korzystać w szafach ani innych zamkniętych meblach.
- Napięcie robocze i napięcie sieciowe muszą być zgodne. Specyfikacja została podana na tabliczce znamionowej.
- Urządzenia nie wolno używać na wysokościach powyżej 2000 m n.p.m.
- Nie korzystać z urządzenia, jeśli kabel sieciowy bądź obudowa są uszkodzone. Kabel sieciowy nie może się stykać z gorącymi obiektami.
- Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę producentowi, serwisowi producenta lub analogicznie wykwalifikowanym specjalistom, aby zapobiec zagrożeniom.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie moczyc wtyczki i chronić ją przed wilgocią.
- Wyciągając wtyczkę z gniazdka, nie ciągnąć za kabel.

- W przypadku awarii natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka (nie ciągnąc przy tym za kabel ani za urządzenie).
- Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone, a wtyczka wyciągnięta z gniazdka. Również czyszczenie Click Cup w obszarze zaparacza i wsuwu może być wykonywane tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone, a wtyczka jest wyciągnięta.
- Nieprawidłowa obsługa, użycie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłowe naprawy wykluczają odpowiedzialność producenta za ewentualnie powstałe szkody. W takich wypadkach wygasają roszczenia gwarancyjne.
- Należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek dotyczących czyszczenia i odkamieniania! Nieprzestrzeganie tego wymogu powoduje wygaśnięcie roszczeń gwarancyjnych.
- Nigdy nie myć urządzenia ani jego części w zmywarce. Nieprzestrzeganie tego wymogu powoduje wygaśnięcie roszczeń gwarancyjnych.
- Nie pozostawiać urządzenia włączonego, gdy nie jest używane.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka dni, należy wyciągnąć jego wtyczkę z gniazdka.
- Młynek do kawy urządzenia może być wykorzystywany tylko do mielenia palonych, nieprzetworzonych ziaren kawy, nigdy do innych produktów spożywczych! Wsypy-

wana do młynka kawa nie może zawierać ciał obcych, w przeciwnym razie wygasają uprawnienia z tytułu gwarancji.

- Jeśli zajdzie konieczność naprawy urządzenia (łącznie z wymianą kabla sieciowego), proszę najpierw skontaktować się z infolinią firmy NIVONA lub jej przedstawicielem, od którego zakupiono urządzenie, a po potwierdzeniu i uwzględnieniu części „Przygotowanie urządzenia do wysyłki” w rozdziale 11 niniejszej instrukcji przesłać sprzęt na adres **NIVONA Zentralkundendienst, Südwestpark 49, D-90449 Nürnberg.**

### 1.3.Ograniczenie dotyczące grona użytkowników

- Urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, o ile są one nadzorowane albo zostały pouczone o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i związanych z tym zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Leżące w gestii użytkownika czynności związane z czyszczeniem i konserwacją mogą być powierzane dzieciom, o ile skończyły one 8 lat i są nadzorowane. Chronić urządzenie i kabel przyłączeniowy przed dostępem dzieci poniżej lat 8.

DE

GB

FR

NL

PL

RU

## 2. BUDOWA URZĄDZENIA

Pokrywa zbiornika na ziarna

Zasobnik na ziarna kawy

Regulator poziomu  
zmielenia

Przegródka na kabel (spód)

Tabliczka znamionowa (spód)

Dalsze informacje  
(spód)Kod QR do  
serwisowych  
filmów wideo,  
instrukcji i  
wskazówekZbiornik wody  
z pokrywąZbiornik  
wody

Click Cup

Zdemowalna  
powierzchnia na  
odstawianieDźwignia do otwierania/  
zamykania zaparzacza

## W zakresie dostawy:



Filtr do wody CLARIS

2 czerwone zawory filtrujące do CUBE 4'

Instrukcja obsługi

Warunki gwarancji

Miarka

2 tabletki czyszczące

Pasek testowy

(do pomiaru stopnia twardości wody)

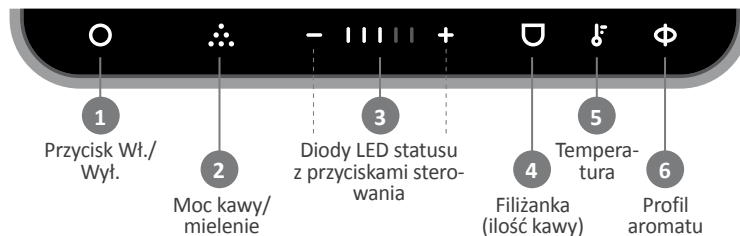
## Obrotowy Click Cup

Część  
wewnętrzna  
dolnaCzęść  
wewnętrzna  
górnaLejek gorącej  
wody2 czerwone  
zawory  
filtrujące**UWAGA** Urządzenie może pracować wyłącznie z filtrem do wody CLARIS z **czerwonym** zaworem filtrującym!

Jeśli filtr jest wyposażony w inny niż czerwony zawór filtrujący, zastąpić dostępny zawór filtrujący jednym z dostarczonych, czerwonych zaworów filtrujących (rozdział 5.2., część „Ustawianie filtra”, strona 13)!

## 3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

### 3.1. Wyświetlacz symboli (panel sterowania)



1  
Przycisk Wł./  
Wył.

2  
Moc kawy/  
mielenie

3  
Diody LED statusu  
z przyciskami stero-  
wania

4  
Filiżanka  
(ilość kawy)

5  
Tempera-  
tura

6  
Profil  
aromatu

### 3.2. FUNKCJE PRZYCISKÓW SYMBOLI

Urządzenie NIVONA można obsługiwać za pomocą **PRZYCISKÓW SYMBOLI** na wyświetlaczu symboli. Aktywuje/dezaktywuje się je poprzez naciśnięcie aktualnie świecącego się symbolu.



#### 1 Przycisk Wł./Wył.

- Włączanie i wyłączanie urządzenia (przytrzymać, aż wszystkie paski diod LED statusu wyświetlą się i zaczną świecić światłem ciągłym/gasnącym).
- Wyświetlanie statusu (np. gdy konieczny jest program konserwacji) (rozdział 8., strona 25)
- Zmiana ogólnych ustawień (trzykrotne naciśnięcie) (rozdział 4.1., strona 9)
- Uruchomienie programu konserwacji (trzykrotne naciśnięcie) (rozdział 7., strona 19)
- Wyświetlanie komunikatu systemu (kod koloru) (rozdział 8., strona 25)


















#### 2 Moc kawy/mielenie

- Ustawienie mocy kawy, gdy Click Cup znajduje się pozycji mielenia a symbol mocy kawy świeci się (wyświetlanie paska diod LED statusu zmienić za pomocą – lub +)
- Uruchomienie procesu mielenia
- Anulowanie procesu mielenia












Urządzenie gotowe do pracy

#### Ilość kawy (Ustawienia fabryczne)

  	Ristretto	(30 ml)
  	Espresso	(40 ml)
  	Lungo	(70 ml)
  	Cafè Crème	(120 ml)
  	Cafè Grande	(160 ml)

#### Temperatura

  	NORMALNA
  	WYSOKA
  	MAKSYMALNA

#### Profil aromatu

  	DYNAMIC
  	CONSTANT
  	INTENSE



#### 3 Diody LED statusu z przyciskami sterowania

- Wyświetlanie aktualnego statusu urządzenia i postępu procesu podczas mielenia i parzenia (gotowy do pracy, nagrzewa się, mieli, zaparza, oczyszcza się, ...)
- Wyświetlanie wybranych parametrów (moc kawy, ilość kawy, temperatura, profil aromatu, ...)
- Za pomocą przycisków sterowania –/+ można zmienić parametry aktualnie świecącego się symbolu



#### 4 Ilość kawy / filiżanka

- Uruchomienie przygotowania kawy z ustawionymi parametrami
- Anulowanie przygotowania kawy
- Ustawienie ilości kawy, gdy wybrany jest i świeci symbol filiżanki (wyświetlanie paska diod LED statusu zmienić za pomocą –/+)



#### 5 Temperatura

- Ustawienie temperatury, gdy wybrany jest i świeci symbol temperatury (wyświetlanie paska diod LED statusu zmienić za pomocą –/+)



#### 6 Profil aromatu

- Ustawienie profilu aromatu DYNAMIC, CONSTANT lub INTENSE, gdy jest wybrany i świeci symbol profilu aromatu (wyświetlanie paska diod LED statusu zmienić za pomocą –/+)

Również **w trakcie** uruchomionego procesu mielenia można zmienić *moc kawy / ilość mielonego* produktu poprzez naciśnięcie przycisków sterowania –/+ diod LED statusu, o ile świecą się symbole *mielenia* i –/+ diod LED statusu.

Proces mielenia można przerwać podczas mielenia naciskając symbol *mocy kawy / mielenia*.

Również **w trakcie** uruchomionego przygotowania kawy można zmienić *ilość kawy* poprzez naciśnięcie przycisków sterowania –/+ diod LED statusu, o ile świecą się symbole *filiżanki* i –/+ diod LED statusu.

Przygotowanie napoju można przerwać poprzez naciśnięcie symbolu *filiżanki* podczas przygotowania napoju lub przez wielokrotne naciśnięcie filiżanki – (do momentu, gdy już pobrana ilość spadnie poniżej poziomu).




























## 4. USTAWIENIA PODSTAWOWE

### 4.1. Ogólne ustawienia i programy konserwacji

Wszystkie następujące parametry można zmieniać, edytować lub sprawdzić w menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA**. W tym celu należy wybrać odpowiedni kod koloru.

Każdy pasek diod LED statusu jest oddzielnym punktem menu w menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** i ma własny kod koloru.

Kod koloru Przycisk Wi./Wył.	Punkt menu USTAWIENIA / KONSERWACJA	Możliwości ustawień w ramach punktu menu
 <b>NIEBIESKI</b> 	<b>Stopień twardości wody</b>	Ustawienie stopnia twardości wody* Pasek testowy Stopień twardości Stopień twardości wody ≤ 1 czerwony punkt 0-9°  = Stop. twardości wody 1 2 czerwone punkty 10-14°  = Stop. twardości wody 2 3 czerwone punkty 15-19°  = Stop. twardości wody 3 ≥ 4 czerwone punkty ≥20°  = Stop. twardości wody 4
 <b>ZIELONY</b> 	<b>Filtr</b>	Ustawienie trybu pracy z filtrem lub bez Praca <b>bez</b> filtra: Dioda LED statusu na –  Praca <b>z</b> filtrem: Dioda LED statusu na + 
 <b>RÓŻOWY</b> 	<b>Czyszczenie systemu</b>	Tutaj można rozpocząć czyszczenie systemu (rozdział 7.1., strona 19)
 <b>ŻÓŁTY</b> 	<b>Odkamienianie systemu</b>	Tutaj można rozpocząć odkamienianie systemu (rozdział 7.2., strona 21)
 <b>CZERWONY</b> 	<b>Ustawienia fabryczne</b>	Wszystkie ustawienia można zresetować do ustawienia fabrycznego Resetowanie ustawień fabrycznych Dioda LED statusu na –  <b>NIE</b> Dioda LED statusu na +  <b>TAK</b>
 <b>POMARAŃCZOWY</b> 	<b>Czas Auto off</b>	Ustawianie automatycznego czasu wyłączenia**  = 10 minut  = 2 godziny  = 30 minut  = 4 godziny  = 1 godzina

#### WSKAZÓWKA

Jeśli urządzenie było ustawione na pracę z filtrem, a teraz ma pracować bez filtra, należy zmienić ustawienie na pracę **bez** filtra.

Podczas użytkowania urządzenia bez filtra, należy podać stopień twardości wody, jeśli odbiega on od ustawienia fabrycznego (stopień twardości wody 4).

#### UWAGA

Wydłużenie czasu wyłączenia zwiększa zużycie energii. Szczegółowe informacje na temat zużycia energii można znaleźć pod kodem QR w rozdziale 13. na str. 29.








\* w przypadku pracy bez filtra

**UWAGA**

Ilość mielonego produktu reguluje się poprzez automatyczne ustawienie czasu mielenia.

Niebezpieczeństwo nadmierne- go zmielenia przy ręcznym usta- wieniu czasu mielenia! **Zalecamy pozostawienie czasu mielenia na średnim (automatycznym) ustawieniu.**

Przycisk  
Wł./Wył.Trzykrotne  
naciśnięcie

Kod koloru Przycisk Wł./Wył.	Punkt menu USTAWIENIA / KONSERWACJA	Możliwości ustawień w ramach punktu menu
 <b>TURKUSOWY</b> 	<b>Odparowywanie</b>	Jeśli urządzenie musi zostać odesłane z powodu usterki, należy je wcześniej odparować, aby w systemie nie pozostały resztki wody. (rozdział 11., część „Przygotowanie urządzenia do wysyłki”, strona 28).
 <b>FIOLETOWY</b> 	<b>Czas mielenia</b>	Tutaj można wydłużyć lub skrócić czas mielenia (zmiany należy dokonywać wyłącznie w przypadku trwałych i znacznych odchyień w ilości mielonego produktu i najwcześniej po 100 procesach mielenia)   = <b>automatyczne</b> ustawienie czasu mielenia (ustawienie fabryczne; zalecane!)   = każdy słupek w lewo powoduje dalsze skracanie czasu mielenia i mielenie mniejszej ilości kawy mielonej (ręczne ustawianie czasu mielenia)   = każdy słupek w prawo powoduje dalsze wydłużenie czasu mielenia i mielenie większej ilości kawy (ręczne ustawianie czasu mielenia)

- 3 razy naciśnąć przycisk Wł./Wył., aby przejść do menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA**
- Poprzez naciśnięcie przycisków sterowania –/+ diod LED statusu można przechodzić między punktami menu / kodami koloru. Przycisk Wł./Wył. świeci w wybranym kolorze.
- Jeśli przycisk Wł./Wył. **świeci się** w żądanym kolorze, przełączyć na żądany punkt menu (kod koloru), naciskając krótko przycisk Wł./Wył. (przycisk Wł./Wył. **miga** w wybranym kodzie koloru)
- Ustawienie parametrów zmienić przyciskami –/+ diod LED statusu
- Krótko naciśnąć przycisk Wł./Wył., aby zapisać zmienione ustawienie i opuścić punkt menu.

- 3 razy nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby opuścić menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (lub poczekać na automatyczny limit czasu)\*

Urządzenie po **3 minutach** przełącza się w tryb czuwania.

Przez krótkie naciśnięcie przycisku Wł./Wył można opuścić tryb czuwania.

## 4.2. Ustawianie poziomu zmielenia

W celu zmiany poziomu zmielenia należy:

- Ustawić Click Cup w pozycji mielenia
- Nacisnąć symbol **mocy kawy / mielenia**
- Gdy młynek mieli ziarna, poziom zmielenia można zmieniać poprzez przesuwanie regulatora (z lewej strony urządzenia) (w lewo = drobno, w prawo - grubo)



### WSKAZÓWKA

Podczas zmiany poziomu zmielenia zalecamy:

- dla jaśniejszych ziaren drobniejsze ustawienie (regulator bardziej w lewo),
- dla ciemniejszych ziaren grubsze ustawienie (regulator bardziej w prawo).

## 4.3. Aroma Balance System

Urządzenie NIVONA jest wyposażone w **Aroma Balance System**, który wydobywa z kawy optymalny aromat dla każdego gustu. Trzy profile aromatu: DYNAMIC, CONSTANT i INTENSE zapewniają różny smak kawy przy tych samych ziarnach, tej samej mocy i ilości wody.



### UWAGA

**Poziom zmielenia można przestawiać wyłącznie, gdy młynek pracuje!**

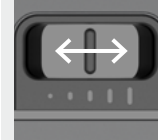
Zależnie od stopnia wypalenia ziaren kawy można odpowiednio dostosować pracę młynka. **Zalecamy, aby zawsze pozostawiać młynek na średnim ustawieniu i zmieniać ustawienia fabryczne tylko w razie potrzeby, ale najwcześniej po 100 mieleniach.**



Click Cup w pozycji **mielenia**



Moc kawy/  
mielenie



Ustawianie poziomu zmielenia



Profil aromatu



### Profil aromatu

- IIII + DYNAMIC
- IIII + CONSTANT
- IIIII + INTENSE

\* nie w przypadku resetu do ustawień fabrycznych



Przycisk Wł./  
Wył.



Urządzenie gotowe  
do pracy

### WSKAZÓWKA

Podczas pierwszego procesu mielenia/parzenia po uruchomieniu może się zdarzyć, że kawa mielona nie zostanie zmielona lub zmieli się jej zbyt mało, lub że kawa nie zostanie zaparzona lub zaparzy się jej zbyt mało.

- Proces mielenia uruchomić od nowa lub jeszcze raz zaparzyć

### UWAGA

Ustawienie **Praca z filtrem** nadpisuje ustawiony stopień twardości wody (>1). Może to prowadzić do uszkodzenia urządzenia przez zakamienienie, gdy urządzenie pracuje bez filtra. W przypadku **pracy bez filtra** należy ponownie wybrać ustawienie w systemie, jeśli ustawienie fabryczne zostało raz zmienione.

## 5. PIERWSZE URUCHOMIENIE

### 5.1. Przygotowanie

- Urządzenie wraz z dołączonymi częściami wyjąć z opakowania
- Ustawić urządzenie na równej, suchej powierzchni roboczej
- Click Cup, zbiornik na wodę i lejek gorącej wody przepłukać czystą wodą
- Podłączyć wtyczkę do poprawnie zainstalowanego gniazdka (nadmiar kabla pozostawić w przegródce)

Po pierwszym podłączeniu urządzenia do sieci znajduje się ono w trybie czuwania.

- Krótco nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby zakończyć tryb czuwania

Gdy wszystkie paski diod LED statusu świecą światłem stałym, urządzenie jest gotowe do pracy.

### 5.2. Pierwsze uruchomienie

#### Napełnianie zbiornika na ziarna

- Napełnić zbiornik na ziarna nieprzetworzonymi, palonymi ziarnami kawy, niezawierającymi ciał obcych, zanieczyszczeń ani cukru, następnie ponownie starannie zamknąć pokrywę




#### Ustawienie stopnia twardości wody\*

Podczas użytkowania urządzenia bez filtra, należy podać stopień twardości wody, **jeśli odbiega on od ustawienia fabrycznego** (stopień twardości wody 4).

- Na krótko zanurzyć w wodzie dołączony pasek testowy, strząsnąć nadmiar wody i odczytać rezultat testu po ok. 1 minucie

\* w przypadku pracy bez filtra

- W menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (trzykrotne naciśnięcie przycisku Wł./Wył.) wybrać kod koloru **NIEBIESKI** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu i przejść do menu **Stopień twardości wody**, naciskając krótko przycisk Wł./Wył. (przycisk Wł./Wył. miga na **NIEBIESKO**).
- Zmienić odczytany stopień twardości wody -/+ diod LED statusu

Pasek testowy	Stopień twardości	Stopień twardości wody (pasek diod LED statusu)	
≤ 1 czerwony punkt	0-9°		Stopień twardości wody 1
2 czerwone punkty	10-14°		Stopień twardości wody 2
3 czerwone punkty	15-19°		Stopień twardości wody 3
≥ 4 czerwone punkty	≥ 20°		Stopień twardości wody 4 (ustawienie fabryczne)

- Krótko nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby zapisać zmienione ustawienie i opuścić punkt menu (przycisk Wł./Wył. świeci na **NIEBIESKO**).
- 3 razy nacisnąć przycisk Wł./Wył., aby opuścić menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (lub poczekać na automatyczny limit czasu)\*

## Ustawianie filtra

### Praca bez filtra

Urządzenie jest ustawione fabrycznie na **pracę bez filtra**. Jeśli urządzenie nadal działa w ten sposób, nie ma potrzeby dokonywania żadnych ustawień.

Podczas użytkowania urządzenia bez filtra, należy tylko podać stopień twardości wody, jeśli odbiega on od ustawienia fabrycznego (stopień 4) (część „Ustawienie stopnia twardości wody” na stronie 13).

### Praca z filtrem

W **pracy z filtrem** należy ustawić filtr:



**UWAGA** Urządzenie może pracować wyłącznie z filtrem do wody CLARIS z **czerwonym** zaworem filtrującym!

Jeśli filtr jest wyposażony w inny niż czerwony zawór filtrujący

- zastąpić dostępny zawór filtrujący jednym z dostarczonych, czerwonych zaworów filtrujących!



Wymowa-  
nie zaworu  
filtrującego



Wkładanie **czer-  
wonego** zaworu  
filtrującego



Trzykrotne  
naciśnięcie



Przycisk Wł./Wył.  
**NIEBIESKI**  
Stopień twardości  
wody



Przycisk Wł./Wył.  
**migający NA**  
**NIEBIESKO**  
Ustawienie/zmiana  
stopnia twardości  
wody



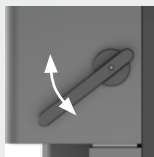
### UWAGA

Filtr może być używany tylko przez program filtrowania – nie wcześniej!

Włożyć filtr **prosto** i wkręcić go, aż do zatrzaśnięcia się pomocniczego elementu montażowego (na końcu miarki). **Nie przekraczać zbyt mocno!**



Trzykrotne naciśnięcie

Przycisk Wł./Wył.  
**ZIELONY**  
FiltrPrzycisk Wł./Wył.  
**ZIELONY migający**  
Ustawianie/  
zmiana filtraLejek gorącej  
wodyWłożyć lejek  
gorącej wody do  
pozycji **zaparzania**Naczynie pod  
lejkem gorącej  
wodyDźwignia do  
otwierania/zamy-  
kania zaparzacza

- W menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (trzykrotne naciśnięcie przycisku Wł./Wył.) wybrać kod koloru **ZIELONY** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu i przejść do menu **Filtr**, naciskając krótko przycisk Wł./Wył. (przycisk Wł./Wył. miga na **ZIELONO**).

### **i** WSKAZÓWKA

Szczegóły dotyczące **obsługi urządzenia** są podane w rozdziale 3 na stronie 7.

Jeśli urządzenie jest używane z filtrem, rzadziej trzeba je odkamieniać.

Jeśli ustawiona jest **Praca z filtrem**, urządzenie jest jednak używane bez filtra lub odwrotnie, może wystąpić rozbieżność w ilości podczas przyrządzania wybranej ilości kawy.

ZIELONY  - |||| +

- Pasek diod LED statusu ustawić na + i potwierdzić przyciskiem wł./wył.

ZIELONY  |||

- Sprawdzić, czy **czerwony zawór filtrujący** jest włożony do nowego filtra!
- Wyjąć **zbiornik na wodę**
- Nowy filtr ostrożnie wkręcić w uchwyt w zbiorniku na wodę za pomocą narzędzia montażowego na końcu miarki
- Zbiornik na wodę napełnić świeżą, zimną, niegazowaną wodą (nie napełniać wodą mineralną) **do maksymalnego poziomu**, ponownie umieścić zbiornik na wodę w urządzeniu. Nie wlewać żadnych innych cieczy ani cieczy gazowanych – w przeciwnym razie wygasa gwarancja urządzenia!
- Włożyć lejek gorącej wody do pozycji zaparzania
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie

ZIELONY  || 

- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod lejkiem gorącej wody
- Nacisnąć symbol **filizanki**


ZIELONY  |||

- Poczekać, aż z lejka gorącej wody przestanie wypływać woda, a następnie opróżnić naczynie
- Otworzyć zaparzacznac naciskając dźwignię do góry
- Wyjąć lejek gorącej wody

## Napełnianie zbiornika na wodę (do oznaczenia maks!)

- **Wyjąć** zbiornik na wodę, napełnić go świeżą, zimną, niegazowaną wodą (nie napełniać wodą mineralną) **do maksymalnego poziomu**, ponownie umieścić zbiornik na wodę w urządzeniu.  
Nie wlewać żadnych innych cieczy ani cieczy gazowanych – w przeciwnym razie wygasa gwarancja urządzenia!

## Napełnianie systemu\*

- Włożyć pusty Click Cup (wewnętrzna część na dole) do pozycji parzenia
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzania, aż do zatrzaśnięcia
- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod Click Cup
- Ustawić **ilość kawy** na **co najmniej „Lungo (70 ml)”**  za pomocą przycisków sterowania  $-/+$  na diodach LED stanu i rozpocząć przygotowywanie
- Zaczekać, aż z kubka Click Cup przestanie wypływać woda, a następnie opróżnić naczynie
- Otworzyć zaparzac naciskając dźwignię do góry
- Wyjąć Click Cup i usunąć resztki wody

## 6. PRZYGOTOWANIE KAWY

### 6.1. Przyrządzanie kawy

Przygotowywanie kawy jest podzielone na dwa kroki:

#### 1. Mielenie ziaren kawy



Click Cup w pozycji mielenia

#### 2. Parzenie kawy



Click Cup w pozycji parzenia

Najpierw, po lewej stronie urządzenia mielone są ziarna kawy. Następnie po prawej stronie urządzenia parzona jest kawa.

Do obu procesów niezbędny jest Click Cup.

\* Niezbędne do działania bez filtra

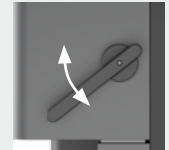


### UWAGA

Podczas **pracy** urządzenia z **filtrem** należy napełnić zbiornik na wodę podczas pierwszego uruchomienia i podczas wymiany filtra **do maksymalnego poziomu!**



Obrotowy Click Cup – część wewnętrzna **dolna**



Dźwignia do otwierania/zamykania zaparzacza



Naczynie pod Click Cup



Ilość kawy/uruchomienie przyrządzenia

# 6.



Obrotowy Click Cup – część wewnętrzna **dolna**



Obrotowy Click Cup – część wewnętrzna **górna**



### PORADA

Aby kawa pozostała gorąca, przede wszystkim Ristretto lub Espresso, zalecamy wcześniejsze podgrzanie filiżanki. W tym celu przed zmieleniem ziaren kawy przeprowadzić proces parzenia z pustym Click Cup i włączyć do filiżanki gorącą wodę.

DE

GB

FR

NL

PL

RU

**i WSKAZÓWKA**

Przed procesem mielenia, upewnić się, że w zbiorniku na ziarna kawy znajduje się wystarczająco dużo ziaren kawy.



Click Cup (część wewnętrzna dolna) w pozycji **mielenia**



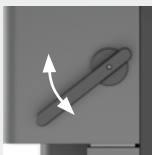
Moc kawy/  
mielenie



Dioda LED statusu



Click Cup w pozycji **parzenia**



Dźwignia do otwierania/zamykania zaparzacza



Filiżanka pod Click Cup



Ilość kawy/  
uruchomienie  
przyrządzenia



Tempera-  
tura



Profil  
aromatu



Dioda LED statusu

## 1. Mielenie ziaren kawy

- Ustawić Click Cup w pozycji mielenia
- **Ustawić moc kawy** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu
- Nacisnąć przycisk symboli **Moc kawy** aby uruchomić proces mielenia. Ziarna kawy mielą się.
- Wyjąć Click Cup

## 2. Parzenie kawy

- Włożyć Click Cup ze zmieloną kawą do pozycji mielenia
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzenia, aż się zatrzaśnie
- Podłożyć filiżankę pod Click Cup
- **Ustawić ilość kawy** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu

### Ilość kawy (ustawienie fabryczne)

- IIIII +	Ristretto	(30 ml)	- IIIII +	Cafè Crème	(120 ml)
- IIIII +	Espresso	(40 ml)	- IIIII +	Cafè Grande	(160 ml)
- IIIII +	Lungo	(70 ml)			

- Opcjonalnie: Ustawić **temperaturę** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu; w tym celu nacisnąć symbol temperatury a następnie ustawić za pomocą przycisków sterujących

### Temperatura

- IIIII +	NORMALNA	- IIIII +	WYSOKA	- IIIII +	MAKSYMALNA
-----------	----------	-----------	--------	-----------	------------

- Opcjonalnie: Ustawić **Profil aromatu\*** (DYNAMIC, CONSTANT, INTENSE) za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu; w tym celu nacisnąć symbol profilu aromatu a następnie ustawić za pomocą przycisków sterujących

### Profil aromatu

- IIIII +	DYNAMIC	- IIIII +	CONSTANT	- IIIII +	INTENSE
-----------	---------	-----------	----------	-----------	---------

\* (rozdział 4.3., Aroma Balance System", strona 11)



- Uruchomić przygotowanie napoju naciskając symbol **filiżanki** (jeśli aktywny jest symbol temperatury lub profilu aromatu, należy 2x nacisnąć symbol **filiżanki**)
- Poczekać, aż przyrządzenie zakończy się (wszystkie paski diod LED statusu świecą światłem ciągłym)
- Wyjąć filiżankę, wyjąć zaparzacznik poprzez otwarcie dźwigni do góry i wyjęcie Click Cup
- Wyrzucić wytloki przekręcając dolną część Click Cup (część wewnętrzna górna) i zutylizować.

NIVONA CUBE 4' przy następnym przygotowaniu kawy powraca do parametrów ustawionych dla poprzedniego przyrządzenia.

## 6.2. Programowanie live

Programowanie Live umożliwia ustawienie i zapisanie **ilości kawy** podczas trwającego przyrządzenia. Pozwala to na określenie odpowiedniej ilości na podstawie rozmiaru filiżanki. Dla każdej z 5 kaw (każdy pasek diod LED statusu) może zapisać indywidualnie zdefiniowaną ilość (w zakresie ilości możliwych do zapisywania) Fabrycznie ustawiona ilość jest nadpisana.

### 1. Mielenie ziaren kawy

(jak w rozdziale 6.1., część „1. Mielenie ziaren kawy”, strona 16)

### 2. Parzenie kawy

- Włożyć Click Cup ze zmieloną kawą do pozycji mielenia
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie.
- Podłożyć filiżankę pod Click Cup
- Ustawić **temperaturę** i **profil aromatu** za pomocą przycisków sterujących –/+ diod LED statusu; w tym celu nacisnąć symbol temperatury/profilu aromatu a następnie ustawić za pomocą przycisków sterujących

#### WSKAZÓWKA

Jeśli zbiornik jest pusty podczas przyrządzania, symbol **filiżanki** i niebieski przycisk Wł./Wył. migają naprzemiennie. Po napełnieniu filiżanki można kontynuować przyrządzenie naciskając symbol **filiżanki** lub przerwać naciskając przycisk Wł./Wył.



Przycisk Wł./Wył.  
(MIGAJĄCY na  
NIEBIESKO) i  
migająca filiżanka

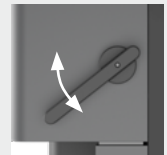
#### WSKAZÓWKA

Aby uniknąć trwałych zabrudzeń, Click Cup po użyciu oplukać czystą wodą a następnie wytrzeć.

 Ilość kawy	Ustawienie fabryczne	Zakres zapisanej ilości
 Ristretto	30 ml	20-40 ml
 Espresso	40 ml	40-60 ml
 Lungo	70 ml	60-80 ml
 Café Crème	120 ml	80-140 ml
 Café Grande	160 ml	140-240 ml



Click Cup w pozycji parzenia



Dźwignia do otwierania/zamykania zaparzacznika



Moc kawy/  
mielenie



Ilość kawy/  
uruchomienie  
przyrządzenia



Tempera-  
tura



Profil  
aromatu



Dioda LED  
statusu

DE

GB

FR

NL

PL

RU

**UWAGA**

Jeśli kawa mielona została zmielona zbyt drobno, kawa może nie wypłynąć z powodu zablokowania sitka. **Uważać na stopień zmielenia kawy mielonej!**

- Aby rozpocząć programowanie live przygotowania napoju, należy naciskać symbol **filiżanki** przez ok. 4 sekundy (aż wszystkie paski diod LED statusu zwiększą się).
- Jeśli osiągnie się pożądaną ilość kawy, ponownie krótko nacisnąć symbol **filiżanki** na koniec przyrządzania
- Na koniec przyrządzania wyjąć filiżankę, otworzyć zaparacz poprzez otwarcie dźwigni do góry i wyjąć Click Cup
- Wyrzucić wytloki przekraczając dolną część Click Cup (część wewnętrzną górną) i zutylizować
















Przyrządzona ilość kawy dla liczby pasków wyświetlanej na diodzie LED statusu jest teraz zapisywana na stałe (np. Espresso 50 ml). Każde kolejne przyrządzanie tego poziomu jest wykonywane z nowo zapisaną ilością.

### 6.3. Przygotowanie kawy mielonej










Przy przygotowaniu kawy mielonej nie ma potrzeby **1. mielenia ziaren kawy**.

- Jedną miarką (maks. 12 g) kawy mielonej napełnić Click Cup (część wewnętrzną dolną)
- Włożyć Click Cup do pozycji parzenia
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie
- Podłożyć filiżankę pod Click Cup
- **Ustawić ilość kawy** (opcjonalnie **temperaturę** i **profil aromatu**) za pomocą przycisków sterujących **-/+** diod LED statusu; w tym celu nacisnąć symbol temperatury/profilu aromatu a następnie ustawić za pomocą przycisków sterujących

#### Ilość kawy (ustawienie fabryczne)

  	Ristretto (30 ml)	  	Cafè Crème (120 ml)
  	Espresso (40 ml)	  	Cafè Grande (160 ml)
  	Lungo (70 ml)		

#### Temperatura

  	NORMALNA	  	WYSOKA	  	MAKSYMALNA
---	----------	---	--------	--	------------

#### Profil aromatu

  	DYNAMIC	  	CONSTANT	  	INTENSE
---	---------	---	----------	--	---------

- Przygotowanie napoju uruchomić naciskając na symbol **filizanki** (jeśli aktywny jest symbol temperatury lub profilu aromatu, należy 2x nacisnąć symbol **filizanki**)
- Począkać, aż przyrządzenie zakończy się (wszystkie paski diod LED statusu świecą światłem ciągłym)
- Wyjąć filizankę, wyjąć zaparacz poprzez otwarcie dźwigni do góry i wyjęcie Click Cup
- Wyrzucić wytloki przekręcając dolną część Click Cup (część wewnętrzną górną) i zutylizować

## 7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### WSKAZÓWKA

Jeśli należy wyczyścić lub odkamienić urządzenie, przycisk Wł./Wył. **świeci** światłem ciągłym w kolorze **RÓŻOWYM** (Czyszczenie systemu) lub **ŻÓŁTYM** (Odkamienianie systemu). Można nadal przyrządzać napoje. Zalecamy jednak jak najszybsze przeprowadzenie programu konserwacji, aby nie ryzykować utraty gwarancji.

**Przypadkowo uruchomiony program czyszczenia można anulować poprzez trzykrotne naciśnięcie przycisku włączania/wyłączania lub naciśnięcie i przytrzymanie przycisku włączania/wyłączania (do momentu odliczenia wszystkich pasków diody LED stanu).**

### 7.1. Czyszczenie systemu

Jeśli należy oczyścić urządzenie, przycisk Wł./Wył. świeci światłem ciągłym na **RÓŻOWO**.

- W menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (trzykrotne naciśnięcie przycisku Wł./Wył.) wybrać kod koloru **RÓŻOWY** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu i przejść do menu **Czyszczenie systemu**, naciskając krótko przycisk Wł./Wył. (przycisk Wł./Wył. miga na **RÓŻOWO**).

7.



Przycisk Wł./Wył.  
**RÓŻOWY**  
Czyszczenie systemu



Przycisk Wł./Wył.  
**ŻÓŁTY**  
Odkamienianie systemu



### UWAGA

**Nie wolno przerywać trwającego programu!**



### WSKAZÓWKA

Gdy system pracuje, diody LED statusu pulsują



Trzykrotne naciśnięcie



Przycisk Wł./Wył.  
**RÓŻOWY**  
Czyszczenie systemu



Filizanka

DE

GB

FR

NL

PL

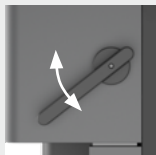
RU



Włożyć tabletkę czyszczącą do Click Cup



Click Cup w pozycji **parzenia**



Dźwignia do otwierania/zamykania zaparzacza



Naczynie pod Click Cup

### **i** WSKAZÓWKA

Jeśli zbiornik jest pusty podczas procesu, symbol **filiżanki** i niebieski przycisk Wł./Wył. migają naprzemiennie. Po napełnieniu zbiornika, można kontynuować proces naciśkając symbol **filiżanki**.



Przycisk Wł./Wył. (**MIGAJĄCY na NIEBIESKO**) i **migająca filiżanka**

RÓŻOWY - | | | | +

- Pasek diod LED statusu ustawić na + i potwierdzić przyciskiem wł./wył.

RÓŻOWY | | | |

- Włożyć tabletkę czyszczącą do Click Cup (część wewnętrzna dolna)
- Włożyć Click Cup z tabletką czyszczącą do pozycji parzenia
- Wyjąć zbiornik na wodę, napełnić **do maksymalnego poziomu** świeżą, czystą wodą i ponownie go włożyć
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie

RÓŻOWY | | | |

- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod Click Cup
- Naciśnąć symbol **filiżanki**, aby rozpocząć czyszczenie

RÓŻOWY | | | |

- Otworzyć zaparzacza naciskając dźwignię do góry
- Wyjąć Click Cup i dokładnie spłukać zimną, czystą wodą
- Opłukany Click Cup ponownie włożyć do zaparzacza
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie

RÓŻOWY | | | |

- Opróżnić naczynie
- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod Click Cup
- Naciśnąć migający symbol **filiżanki**, aby kontynuować proces

RÓŻOWY | | | |

- Począkać, aż z Click Cup przestanie wypływać woda.
- Otworzyć zaparzacza naciskając dźwignię do góry i opróżnić naczynie
- Wyjąć Click Cup i dokładnie spłukać zimną, czystą wodą

## 7.2. Odkamienianie systemu

### UWAGA

Do odkamieniania nigdy nie używać octu ani środków na bazie octu, tylko dostępnych w handlu **środków w płynie** do odkamieniania automatycznych ekspresów do kawy (zalecany: środek do odkamieniania w płynie NIVONA PREMIUM).

Przed rozpoczęciem procesu odkamieniania należy **wyjąć ze zbiornika na wodę filtr** (jeśli jest).

**Podczas odkamieniania przestrzegać poniżej podanej kolejności!**

Najpierw włączyć **wodę** do oznaczenia 0,5 l, a **następnie** dodać **środek odkamieniający**. **Nie wolno robić tego w odwrotnej kolejności!** Przestrzegać wskazówek od producenta środka odkamieniającego.


Jeśli należy odkamienić urządzenie, przycisk Wł./Wył. świeci światłem ciągłym na **ŻÓŁTY**.

- W menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (trzykrotne naciśnięcie przycisku Wł./Wył.) wybrać kod koloru **ŻÓŁTY** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu i przejść do menu **Odkamienianie systemu**, naciskając krótko przycisk Wł./Wył. (przycisk Wł./Wył. miga na **ŻÓŁTO**).



- Pasek diod LED statusu ustawić na + i potwierdzić przyciskiem wł./wył.



-  **UWAGA!** Przed rozpoczęciem procesu odkamieniania należy **wyjąć ze zbiornika na wodę filtr** (jeśli jest).

- Najpierw napełnić zbiornik na wodę świeżą, czystą wodą (0,5 l) a potem środkiem odkamieniającym. **Nie wolno robić tego w odwrotnej kolejności!** Ponownie włożyć zbiornik na wodę.
- Włożyć lejek gorącej wody do pozycji zaparzania
- Przesunąć dźwignię na dół do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie



- Ustawić wystarczająco duże naczynie (≥ 0,3 l) pod lejkiem gorącej wody
- Nacisnąć symbol **filizanki**, aby rozpocząć odkamienianie

### UWAGA

Pozostałości płynu odkamieniającego należy koniecznie usunąć z obudowy za pomocą wilgotnej ściereczki!

### WSKAZÓWKA

Gdy system pracuje, diody LED statusu pulsują



Trzykrotne naciśnięcie



Przycisk Wł./Wył. **ŻÓŁTY**  
Odkamienianie systemu



Lejek gorącej wody



Dźwignia do otwierania/zamykania zaparzacza



Naczynie pod lejkiem gorącej wody

### WSKAZÓWKA

Podczas użycia środka do odkamieniania w płynie NIVONA PREMIUM:

- włączyć 0,5 l świeżej, czystej wody do zbiornika na wodę
- Napełnić zbiornik na wodę środkiem do odkamieniania w płynie NIVONA PREMIUM do oznaczenia 0,6 l

DE

GB

FR



NL

PL

RU

### WSKAZÓWKA

Jeśli zbiornik jest pusty podczas procesu, symbol **filizanki** i niebieski przycisk Wł./Wył. migają naprzemiennie. Po napełnieniu zbiornika, można kontynuować proces naciskając symbol **filizanki**.

  Przycisk Wł./Wył. (MIGAJĄCY na NIEBIESKO) i migająca filizanka



- Opróżnić naczynie
- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod lejkiem gorącej wody
- Nacisnąć symbol **filizanki**, aby rozpocząć odkamienianie.

**Ten krok powtarzać tak długo, aż zbiornik na wodę będzie pusty.**



- Wyjąć zbiornik na wodę, opłukać świeżą, czystą wodą
- Napełnić zbiornik na wodę świeżą, czystą wodą (0,5 l) i ponownie go włożyć



- Opróżnić naczynie
- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod lejkiem gorącej wody
- Nacisnąć symbol **filizanki**, aby kontynuować odkamienianie



- Wyjąć zbiornik na wodę, opłukać świeżą, czystą wodą
- Napełnić zbiornik na wodę świeżą, czystą wodą (0,5 l) i ponownie go włożyć



- Opróżnić naczynie
- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod lejkiem gorącej wody
- Nacisnąć symbol **filizanki**, aby kontynuować odkamienianie



- Wyjąć zbiornik na wodę, opłukać świeżą, czystą wodą

### UWAGA

Po zakończeniu odkamieniania **należy ponownie włożyć filtr** (jeśli został wcześniej wyjęty).

- Napełnić zbiornik na wodę **do maksymalnego poziomu** świeżą, czystą wodą i ponownie go włożyć



- Opróżnić naczynie
- Otworzyć zaparzac naciskając dźwignię do góry
- Wyjąć lejek gorącej wody i opłukać go świeżą, czystą wodą

### 7.3. Płukanie Click Cup

Click Cup należy regularnie i w przypadku widocznych zanieczyszczeń lub pozostałości po kawie czyścić pod bieżącą wodą. Nie używać przy tym żadnych środków czyszczących, a jedynie czystej, **ciepłej** wody!

- Click Cup czyścić pod bieżącą, ciepłą wodą a **następnie wytrzeć suchą ściereczką**

### 7.4. Regularne czyszczenie ręczne

- Obudowę wewnątrz i od zewnątrz oraz wyjmowaną powierzchnię na odstawianie czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki lub środka czyszczącego
- Zbiornik na wodę należy codziennie płukać czystą wodą i ponownie napełniać świeżą, czystą wodą

### 7.5. Zmiana filtra

Po przepływie ok. 50 l wody filtr zużywa się. Przycisk Wł./Wył. świeci światłem ciągłym w kolorze **ZIELONYM** w celu wymiany filtra.

**! UWAGA** Urządzenie może pracować wyłącznie z filtrem do wody CLARIS z **czerwonym** zaworem filtrującym!

Jeśli filtr jest wyposażony w inny niż czerwony zawór filtrujący

- zastąpić dostępny zawór filtrujący jednym z dostarczonych, czerwonych zaworów filtrujących!
- Przy wymianie filtra, wyjąć czerwony zawór filtrujący ze starego filtra i (tak długo, jak jest nienaruszony) w razie potrzeby wymienić na nowy filtr
- W menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (trzykrotne naciśnięcie przycisku Wł./Wył.) wybrać kod koloru **ZIELONY** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu i przejść do menu **Filtr**, naciskając krótko przycisk Wł./Wył. (przycisk Wł./Wył. miga na **ZIELONO**)



Wymywanie zaworu filtrującego



Wkładanie czerwonego zaworu filtrującego

**! UWAGA**

**Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie!**

Do czyszczenia nie używać środków ściernych.

Do specjalnego czyszczenia monitorów i wrażliwych powierzchni należy używać wyłącznie ściereczek z mikrofibry, aby uniknąć zarysowania wyświetlacza symboli (panelu sterowania)!

**! UWAGA**

**Również czyszczenie w obszarze zaparacza i wsuwu Click Cup może być wykonywane tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone, a wtyczka jest wyciągnięta.**

**i WSKAZÓWKA**

Przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących czyszczenia. W bezpośrednim otoczeniu produktów spożywczych należy zachować najwyższy stopień czystości. Od czasu do czasu użyć niewielkiej ilości wody z mydłem, aby wyczyścić wyjmowaną powierzchnię na odstawianie.

**! UWAGA**

Filtr włożyć **prosto** i nie przekręcać go.

Przy mniejszym zużyciu wody filtr należy wymieniać najpóźniej po dwóch miesiącach. Przycisk Wł./Wył. nie jest wtedy podświetlony. Za pomocą tarczy obrotowej na głowicy filtra (wskazanie miesięcy) można ustawić datę wymiany.

DE

GB

FR

NL

PL

RU


**WSKAZÓWKA**

Dalej można przyrządzać napoje. Zalecamy jednak, by zawsze niezwłocznie wymienić filtr.

Gdy system pracuje, diody LED statusu pulsują



Trzykrotne naciśnięcie



Przycisk  
Wł./Wyt.  
**ZIELONY**  
Zmiana filtra



Lejek gorącej wody



Wykręcanie /  
wkręcanie filtra w  
zbiorniku na wodę



Filiżanka




Naczynie pod  
lejkem gorącej  
wody

ZIELONY  - ||||| +

- Pasek diod LED statusu ustawić na + i potwierdzić przyciskiem wł./wyt.

ZIELONY  |||

- Sprawdzić, czy **czerwony zawór filtrujący** jest włożony do nowego filtra!
- Wyjąć **zbiornik na wodę** i opróżnić go
- Stary filtr ostrożnie wykręcić z uchwytu w zbiorniku za pomocą narzędzia montażowego na końcu miarki i wyrzucić do odpadów gospodarstwa domowego
- Nowy filtr ostrożnie wkręcić w uchwyt w zbiorniku na wodę za pomocą narzędzia montażowego na końcu miarki
- Zbiornik na wodę napełnić świeżą, zimną, niegazowaną wodą (nie napełniać wodą mineralną) **do maksymalnego poziomu**, ponownie umieścić zbiornik na wodę w urządzeniu.  
Nie wlewać żadnych innych cieczy ani cieczy gazowanych – w przeciwnym razie wygasa gwarancja urządzenia!
- Włożyć lejek gorącej wody do pozycji zaparzania
- Przesunąć dźwignię w dół **do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie**

ZIELONY  ||| 








- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod lejkiem gorącej wody
- Nacisnąć symbol **filiżanki**, aby rozpocząć wymianę filtra

ZIELONY  |||

- Poczekać, aż z lejka gorącej wody przestanie wypływać woda, a następnie opróżnić naczynie
- Otworzyć zaparzacznac naciskając dźwignię do góry
- Wyjąć lejek gorącej wody



## 8. KOMUNIKAT SYSTEMU

Kod koloru Komunikat systemu Przycisk Wł./Wył.	Przyczyna	Usunięcie problemu
 +  <b>NIEBIESKI</b> <i>miigający</i> + <b>filiżanka</b> <i>miigająca</i>	<b>Brak wody</b>	Napełnić zbiornik na wodę świeżą, czystą wodą i w razie potrzeby kontynuacji nacisnąć symbol <b>filiżanki</b>
	<b>Flow timeout</b> <b>Kawa zmielona zbyt drobno</b>	Ustawić grubszy stopień zmielenia (rozdział 4.2, strona 11)
	<b>Flow timeout</b> <b>Kawa mielona zatyka wylot</b>	Przepłukać Click Cup (rozdział 7.3., strona 23) i wyczyścić system (rozdział 7.1., strona 19)
	<b>System zakamieniony</b>	Odkamienić system (rozdział 7.2., strona 21)
 <b>ZIELONY</b>	<b>Należy zmienić filtr</b>	Zmienić filtr (rozdział 7.5., strona 23)
 <b>ŻÓŁTY</b>	<b>Należy odkamienić system</b>	Odkamienić system (rozdział 7.2., strona 21)
 <b>RÓŻOWY</b>	<b>Należy oczyścić system</b>	Wyczyścić system (rozdział 7.1., strona 19)
 +  <b>miigający NA CZERWONO</b> + <b>Status LED miga</b>	<b>Błąd systemu</b>	Odłączyć urządzenie od sieci i podłączyć ponownie.  Jeśli błąd dalej się wyświetla, zadzwonić na infolinię serwisową NIVONA.

## 9. SAMODZIELNE USUWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli urządzenie nie będzie działać prawidłowo, można skorzystać z zawartych w poniższej tabeli możliwych przyczyn problemów i możliwości ich usuwania.

Jeśli system wykryje błąd, czerwony przycisk Wł./Wył. i diody LED statusu migają.

- Wyłączyć urządzenie
- Wyciągnąć wtyczkę



### UWAGA

Jeśli wystąpi błąd lub nie będzie możliwe samodzielne usunięcie problemu, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić dział serwisowy na stronie [www.nivona.com](http://www.nivona.com).

### Tabliczka znamionowa (przykładowa)



Numer seryjny



### WSKAZÓWKA


Aby unikać problemów, należy przestrzegać poniższych zaleceń:


- w celu napełnienia zawsze wyjąć zbiornik na wodę z urządzenia
- nie przechowywać ziaren kawy w lodówce

### Do szybkiego i kompetentnego rozpatrzenia zgłoszenia potrzebne są następujące dane

- Model produktu NIVONA
- Numer seryjny
- Kod koloru błędu

Problem	Przyczyna	Usunięcie problemu
Kawa wypływa jedynie kroplami	Możliwe zakamienienie systemu	Przeprowadzić odkamienianie z wysoką dawką środka (rozdział 7.2., strona 21)
	Zbyt drobny stopień zmielenia	Ustawić grubszy stopień zmielenia (rozdział 4.2, strona 11)
	Zbyt drobno zmielona kawa	Użyć grubiej zmielonej kawy
	Wsypano za dużo mielonej kawy	Wsypać mniej mielonej kawy
	Sitko Click Cup jest zatkane	Przepłukać Click Cup (rozdział 7.3., strona 23) przeprowadzić czyszczenie systemu (rozdział 7.1., strona 19)
	Tamper jest zakamieniony	Przeprowadzić odkamienianie (rozdział 7.2., strona 21)

Problem	Przyczyna	Usunięcie problemu
Brak „pianki” na kawie	Zaparzacz zatkany	Przepłukać Click Cup (rozdział 7.3., strona 23) przeprowadzić czyszczenie systemu (rozdział 7.1., strona 19)
	Nieodpowiedni rodzaj ziaren kawy	Zmienić rodzaj ziaren kawy
	Ziarna nie są świeżo palone	Użyć świeżych ziaren
Głośna praca młynka	Stopień zmielenia nie jest dopasowany do ziaren kawy	Zoptymalizować stopień zmielenia (rozdział 4.2., strona 11)
	Ciała obce, np. kamyki, w młynku	Zadzwonić na infolinię serwisową NIVONA; nadal można zaparzać kawę mieloną
Kawa jest za zimna (zwłaszcza Ristretto i Espresso)	Filiżanki zbyt zimne / nie są podgrzane	Ustawić temperaturę na <b>MAKSIMUM</b> 
		Przed mieleniem ziaren kawy przeprowadzić proces parzenia z pustym Click Cup, aby podgrzać filiżankę i system (wylać wodę przed przygotowaniem napoju)
Trwałe i znaczne odchylenia w ilości mielonego produktu Za dużo / za mało kawy mielonej w Click Cup	Czas mielenia zbyt długi / zbyt krótki	<b>Zadzwonić na infolinię serwisową NIVONA!</b> W razie potrzeby skrócić/wydłużyć czas mielenia (rozdział 4.1., tabela, strona 10)
Click Cup nie można wyjąć po zaparzeniu, mimo otwartej dźwigni	Tłok do zamykania zaparzacza nie powrócił do pozycji wyjściowej	Odłączyć urządzenie od zasilania, wyjmując wtyczkę z gniazdka, odczekać około 10 sekund i podłączyć ponownie

 **WSKAZÓWKA**

Automatyczne ustawienie czasu mielenia zaczyna obowiązywać dopiero po 50 procesach mielenia i staje się coraz bardziej precyzyjne wraz ze wzrostem tej liczby.

DE

GB

FR

NL

PL

RU

10.

## 10. ASORTYMENT AKCESORIÓW I KAW

Nasz aktualny asortyment akcesoriów i kaw można znaleźć na stronie [www.nivona.com](http://www.nivona.com).

11.

## 11. SERWISOWANIE I GWARANCJA

Jeśli urządzenie ze względu na usterkę trzeba przesać do serwisu, należy je najpierw odparować, aby w systemie nie pozostały resztki wody.

### Przygotowanie urządzenia do wysyłki | Odparowywanie urządzenia

- W menu **USTAWIENIA / KONSERWACJA** (trzykrotne naciśnięcie przycisku Wł./Wył.) wybrać kod koloru **TURKUSOWY** za pomocą przycisków sterujących -/+ diod LED statusu i przejść do menu **Odparowywanie**, naciskając krótko przycisk Wł./Wył. (przycisk Wł./Wył. miga na **TURKUSOWO**).

TURKUSOWY  - ||||| +

- Pasek diod LED statusu ustawić na + i potwierdzić przyciskiem wł./wył.

TURKUSOWY  |||||

- Opróżnić zbiornik na wodę, wyjąć filtr (jeśli obecny) i ponownie włożyć zbiornik na wodę

TURKUSOWY  |||||

- Włożyć lejek gorącej wody do pozycji zaparzania
- Przesunąć dźwignię w dół do pozycji zaparzania, aż się zatrzaśnie

TURKUSOWY  ||||| 

- Ustawić wystarczająco duże naczynie ( $\geq 0,3$  l) pod lejkiem gorącej wody
- Nacisnąć symbol **filiżanki**, aby rozpocząć odparowywanie

TURKUSOWY  |||||

- Opróżnić zbiornik na wodę i ponownie go włożyć
- Otworzyć zaparzacze naciskając dźwignię do góry\*
- Wyjąć lejek gorącej wody

- Jeśli to możliwe, opróżnić zbiornik na ziarna kawy
- Click Cup zapakować osobno
- Jeśli to możliwe, zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie (nie ponosimy odpowiedzialności za szkody transportowe)

\* Urządzenie wyłącza się automatycznie



### UWAGA

Nie wolno przerywać trwającego programu!

Podczas odparowywania nie wolno wyjmować zbiornika na wodę!

Program odparowywania można przeprowadzić wyłącznie z dostarczonym lejkiem gorącej wody (niebezpieczeństwo poparzenia)!



### WSKAZÓWKA

Gdy system pracuje, diody LED statusu pulsują



### WARUNKI GWARANCJI I SERWISU

Szczegółowe warunki gwarancji i serwisu są podane w dołączonym arkuszu informacyjnym.



Trzykrotne naciśnięcie



Przycisk Wł./Wył. **TURKUSOWY** Odparowywanie

## 12.

**12. OPAKOWANIE I UTYLIZACJA**


Do celu zabezpieczenia na wypadek transportu do serwisu należy zachować kompletne oryginalne opakowanie urządzenia.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele nadających się do przetworzenia lub szkodliwych dla środowiska materiałów, dlatego nie można ich utylizować razem z odpadami komunalnymi. Utylizacja razem z odpadami domowymi bądź nieprawidłowe obchodzenie się z wyrzuconym sprzętem może mieć negatywny wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko. Uszkodzonego urządzenia w żadnym wypadku nie wolno utylizować z odpadami gospodarstwa domowego, ale należy przekazać je do wyznaczonego lokalnego miejsca zbiórki starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Bliższe informacje można uzyskać w miejscowym urzędzie gminy, u firmy utylizującej odpady lub u przedstawiciela, u którego zakupiono urządzenia. Wkłady filtra można utylizować z odpadami z gospodarstwa domowego.

## 13.

**13. DANE TECHNICZNE**

Napięcie	220-240 V AC, 50-60 Hz
Moc	1455 W
Oznaczenie zgodności	CE
Maks. statyczne ciśnienie pompy	15 bar
Pojemność zbiornika na wodę	ok. 1,4 l
Pojemność zbiornika na ziarna	ok. 250 g
Pojemność zbiornika na fusy	1 porcja
Długość kabla	ok. 1,1 m
Masa	ok. 5 kg
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 21 x 32 x 21 cm
Szczegółowe informacje na temat zużycia energii można znaleźć pod poniższym kodem QR:	







*passion*  
*for coffee*



**NIVONA** Apparate GmbH

Südwestpark 49  
D-90449 Nürnberg  
[www.nivona.com](http://www.nivona.com)

2025 © Copyright NIVONA Apparate GmbH, Niemcy  
Wszelkie prawa zastrzeżone

ANR 000140585  
BDA CUBE 4... PL Rev.03 13.04.2025